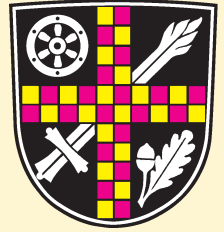


# Amts- und Mitteilungsblatt



VERWALTUNGSGEMEINSCHAFT  
KLEINWALLSTADT

mit dem Markt Kleinwallstadt  
und der Gemeinde Hausen



Nr. 27

5. Juli 2018

## Mitteilungen Verwaltungsgemeinschaft Kleinwallstadt/Hausen

### **Pflege von Grundstücken und deren Schutz vor Verwilderung; Reinigen von Straßen, Gehwegen und Treppenanlagen**

Nach bestehenden Gemeindeverordnungen über die Reinigung und Sauberhaltung von Straßen und Gehwegen ist jeder Eigentümer verpflichtet, die an sein Grundstück angrenzenden Gehwege und anteiligen Straßenflächen sauber zu halten.

Dies betrifft nicht nur die Wohn- u. Gewerbegrundstücke, auch die unbebauten Baugrundstücke bedürfen in regelmäßigen Abständen einer Pflege, denn auch dort wächst das Gras teilweise meterhoch und beeinträchtigt die angrenzenden Nachbarn. Was besonders ärgert ist die Tatsache, dass durch die vernachlässigte „Kehrpflicht“ die dortigen Gehsteige, Parkbuchten und Fahrbahnteile schon derart mit Unkraut bewachsen sind, dass bleibende Schäden nicht auszuschließen sind.

Ebenso oft übersehen wird das rechtzeitige Zurückschneiden der Hecken und Büsche an den Grundstücksgrenzen. Hinderlich wird es entlang der Gehsteige, wo die Fußgänger teilweise wegen überhängender Äste auf die Fahrbahn ausweichen müssen.

Wir bitten daher die Bürger und Grundstücksbesitzer, nicht zuletzt wegen einer guten Nachbarschaft und im Interesse eines sauberen Ortsbildes, um regelmäßiges Mähen der Baugrundstücke und Kehren der öffentlichen Verkehrsflächen.

Markt Kleinwallstadt  
1. Bürgermeister  
Thomas Köhler

Gemeinde Hausen  
1. Bürgermeister  
Manfred Schüßler

## Bereitschaftsdienste

- alle Angaben ohne Gewähr -

### Allgemeinärzte

Der ärztliche Bereitschaftsdienst ist deutschlandweit unter der einheitlichen Rufnummer 116 117 zu erreichen.

Bei akut lebensbedrohlichen Erkrankungen oder Verletzungen bleiben nach wie vor die Rettungsleitstellen zuständig, erreichbar unter der Nummer 112.

#### Bereitschaftspraxis am Klinikum A'burg:

Sa., So. und Feiertag: 8:00 bis 22:00 Uhr  
Mi. u. Fr.: 13:00 bis 22:00 Uhr  
Mo., Di., Do.: 18:00 bis 22:00 Uhr

#### Bereitschaftspraxis an der Helios Klinik in Erlenbach:

Sa., So. und Feiertag: 9:00 bis 21:00 Uhr  
Mi. u. Fr.: 16:00 bis 21:00 Uhr  
Mo., Di., Do.: 18:00 bis 21:00 Uhr

### Zahnärzte

Samstag, 07.07., und Sonntag, 08.07.2018:

Dr. Reinhard Bast, Eichenweg 1,  
Obernb./Eisenbach, Tel. 06022/9727  
(Sa., So., Feiertag: 10 – 12 Uhr / 18 – 19 Uhr)

### Tierärzte

Samstag, 07.07., und Sonntag, 01.08.2018:

Frau Susanne Huber, Schopfäcker 5,  
Weilbach OT Weckbach, Tel. 09373/204001

Rufbereitschaft: An Wochenenden von Freitag 19.00 Uhr bis Montag 7.00 Uhr. An Feiertagen von 19.00 Uhr am Vorabend bis 7.00 Uhr des folgenden Werktages.

### Apotheken

- 07.07.: Römer-Apotheke, Obernburg,  
Römerstr. 43, Tel. 06022/4500
- 08.07.: Eichen-Apotheke, Obb.-Eisenbach,  
Eichenweg 1, Tel. 06022/5700
- 09.07.: Mömlingtal-Apotheke, Mömlingen,  
Hauptstr. 24, Tel. 06022/681857
- 10.07.: Maintal-Apotheke, Sulzbach,  
Bahnhofstr. 14, Tel. 06028/6608
- 11.07.: Josef-Apotheke, Leidersbach,  
Hauptstr. 198, Tel. 06028/5386  
Apotheke, Eschau,  
Elsavastr. 95, Tel. 09374/1266
- 12.07.: Schwanen-Apotheke, Klingenberg,  
Rathausstr. 4, Tel. 09372/2440
- 13.07.: Römer-Apotheke, Niedernberg,  
Großwallstädter Str. 22,  
Tel. 06028/7446



## Ambulanter Pflegedienst

Tel. 09372/2345

### NOTFALLFAX für HÖRGESCHÄDIGTE Integrierte Leitstelle (ILS)

Bayerischer Untermain in Aschaffenburg:  
Faxnummer: \_\_\_\_\_ 112 (vorwahlfrei)

#### Dorfhelferinnenstation

Einsatzleitung: Maschinen- u. Betriebshilfs-  
ring Untermain e.V., Ansprechpartnerin:  
Frau Gerlinde Kampfmann, Tel. 060 24/1083

#### STROMVERSORGUNG - Kleinwallstadt,

#### Hofstetten und Hausen - bayernwerk

Techn. Kundenservice Tel. 0941/28 00 33 11

Baustrom/Hausan- Fax 0941/28 00 33 12

schluss, Anschluss Photovoltaik,

Kabellagepläne, Gasleitungspläne

#### Zähler- u. Meßeinrichtungen

Tel. 0941/28 00 33 77, Fax 0941/28 00 33 78

#### Zählerstand

Serviceteam Jahresablesung, Zwischenable-

nung, Abmeldung Tel. 0871/96 56 01 60

Serviceteam Einspeiser Tel. 0871/96 56 00 10

#### Bayernwerk/E.ON:

#### Stromrechnung

Fragen, Änderungen Tel. 0871/95 38 62 00

zur Stromrechnung Fax 0871/95 38 62 20

E-Mail: [betreuung@eon.de](mailto:betreuung@eon.de)

#### Störungsnummer Strom

Tel. 0941/28 00 33 66

#### GASVERSORGUNG

#### Betriebsstelle Untermain, „Erlenbach“

während der Dienstzeit Tel. 09372/5085

Störungsdienst Gas Tel. 0941/28 00 33 55

(bayernwerk) (Meldungen werden zu Ihrer Si-  
cherheit aufgezeichnet)

#### WASSERVERSORGUNG/ABWASSERNETZ

Allgemeine Fragen zur Wasserversorgung und  
für das Abwassernetz Kleinwallstadt u. Hofstet-  
ten inkl. Stör- bzw. Schadensmeldungen im  
Bereich Wasser/Abwasser.

#### Zweckverband Main-Mömling-Elsava -AMME

erreichbar während der Geschäftszeiten (Mo. –  
Do. 7.30 – 16.00 Uhr, Fr. 7.30 – 12.00 Uhr)

Allgemeine Rufnummer, Zentrale

Tel. 09372/135-950

Außerhalb der Geschäftszeiten:

Notfallservice Wasser Tel. 0160/96314460

Notfallservice Abwasser/Kanal

Tel. 0160/96314441

In anderen Stör- u. Nötfällen, die im Zuständig-  
keitsbereich des Marktes Kleinwallstadt liegen,  
wählen Sie bitte die Servicenummer des Bau-  
hofes Kleinwallstadt Tel. 208554

oder die Bereitschafts-Tel.-Nr. Tel. 21939

#### DEUTSCHE TELEKOM – Telefon

Störungsdienst Tel. 08 00/3302000

#### KABEL DEUTSCHLAND – Kabelfernsehen

2 Störungsdienst Tel. 08 00/526625



## Sozialstation Kleinwallstadt

Wallstraße 30, 63839 Kleinwallstadt  
Tel. 0 60 22/2 08 99 58, Fax 20 887 36  
info@brk-mil.de

Die Erreichbarkeit ist rund um die Uhr gewährleistet

## Sozialstation Kleinwallstadt

Wallstraße 17, 63839 Kleinwallstadt  
Tel. 0 60 22/5 06 02 50, Fax 2 65 58 60  
E-Mail: G-Oesen@caritas-mil.de



In Notfällen ist die Station über die genannte Nummer rund um die Uhr erreichbar.

## Sozialstation Kleinwallstadt

ARZT-HOFMANN, Schlossstr. 7,  
63839 Kleinwallstadt, Tel. 0 60 22/6 52 22 97  
24 Stunden für Sie erreichbar!  
www.kleinwallstadt-sozialstation.de

## Ökumenischer Hospizverein im Landkreis Miltenberg e.V.

Der ökumenische Hospizverein im Kreis Miltenberg bietet schwerkranken und sterbenden Menschen sowie ihren Angehörigen und Freunden Beratung, Unterstützung und Begleitung an. Zudem bietet er ein **Trauercafé** an. Dieses Café ist eine Einladung für Betroffene, die kürzlich oder vor längerer Zeit einen lieben und vertrauten Menschen verloren haben und spüren, dass sie den Verlust noch nicht überwunden haben.

Diese Treffen in einem geschützten Rahmen finden an jedem dritten Samstag im Monat von 15 bis 17 Uhr in den Räumen des Hospizvereins, Römerstr. 51, in Obernburg (**Achtung, geänderter Ort!**) statt.

Weitere Informationen unter  
[www.hospizverein-miltenberg.de](http://www.hospizverein-miltenberg.de).

Kontakt: Römerstr. 51, 63785 Obernburg,  
Telefon 0 60 22/7 09 30 84

## Telefonseelsorge

**08 00 / 1 11 01 11, 08 00 / 1 11 02 22**  
Anonym, kompetent, rund um die Uhr

**Fahren Sie mit dem Bus innerhalb unserer Verwaltungsgemeinschaft  
(Kleinwallstadt, Hofstetten und Hausen) mit der Tageskarte für nur 1 €**

## Elternabend für Schulneulinge im Schuljahr 2018/19

Bald ist es soweit: Ihre Tochter/Ihr Sohn wird als ABC-Schütze in unsere Schulfamilie aufgenommen. Wir freuen uns darauf und möchten Sie deshalb zu einem zweiten Elternabend einladen, um anstehende Themen, wie z.B. die Materialliste für das kommende Schuljahr mit Ihnen zu besprechen.

Bitte bringen Sie die noch fehlenden Bestätigungen (blauer Zettel) über die Teilnahme an der Einschulungsuntersuchung sowie ein Passbild für die Busfahrkarte für Kinder aus Hofstetten und Hausen mit.

Der Elternabend findet statt **am Dienstag, 10. Juli 2018, um 19.00 Uhr in der Aula der Josef-Anton-Rohe-Grundschule Kleinwallstadt.**

Über ein zahlreiches Erscheinen Ihrerseits würden wir uns sehr freuen.

Kai Thoma  
Rektor

Lioba Beck  
Konrektorin

## Sechs Tipps zum Hitzeschutz

### Sommer in den Wohnräumen

Wie man die eigene Wohnung oder das eigene Haus besser vor der sommerlichen Hitze schützt, ist ein Thema, das Verbraucherinnen und Verbraucher jedes Jahr beschäftigt. Um ein angenehmeres Wohnklima im Sommer zu erhalten, hat die Energieberatung des VerbraucherService Bayern sechs Tipps zum Hitzeschutz für Wohnräume zusammengestellt:

1. Richtiges Lüften: Möglichst früh morgens bei niedrigeren Außentemperaturen lüften.
2. Rollläden, Außenjalousien und Co: Von außen angebracht schützen sie wirksam vor hohen Außentemperaturen. Auch ein weißes Tuch, das von außen vor das Fenster gehängt wird, hilft.
3. Sonnenschutzfolien und Sonnenschutzverglasungen: Bieten ebenfalls einen wirksamen Hitzeschutz, verdunkeln allerdings dauerhaft die Räume.

4. Klimageräte: Verbrauchen sehr viel Strom und verursachen erhöhte Kosten. Wer ein Klimagerät benutzen will, sollte ein Gerät mit einer möglichst hohen Energieeffizienzklasse wählen. Fest eingebaute Splitgeräte sind erheblich energieeffizienter als mobile Monoblockgeräte. Die beste Effizienzklasse ist A+++ . Monoblockgeräte sind in der Regel drei Klassen schlechter.

5. Ventilatoren: Vor der Anschaffung eines Klimageräts kann zunächst ein Ventilator ausprobiert werden. Er verbraucht erheblich weniger Strom und ist damit umweltfreundlicher und schont den Geldbeutel.

6. Dämmung: Ein Großteil der Hitze dringt im Sommer über schlecht gedämmte Dächer in Wohnräume. Somit ist eine gute Dämmung auf Dauer die beste Lösung, um angenehme Temperaturen in Wohnräumen zu behalten. Energieberater informieren unabhängig zu geeigneten Maßnahmen.

Die Energieberatung im Landkreis Miltenberg in Kooperation mit dem VerbraucherService Bayern bietet persönliche und anbieterneutrale Beratung. Mehr Informationen gibt es auf der Homepage des Landkreises Miltenberg, auf der Internetseite des VSB oder unter 0800 – 809 802 400 (kostenfrei). Die VSB-Energieberatung wird gefördert vom Bundesministerium für Wirtschaft und Energie.

---

## Agentur für Arbeit

### Agentur für Arbeit Aschaffenburg forciert Online-Vermittlung mit Arbeitgebern

Zusätzlich zu den bekannten und bewährten Dienstleistungen für Arbeitgeber, setzt der Arbeitgeber-Service der Agentur für Arbeit Aschaffenburg auf zukunftsweisende Formen der Zusammenarbeit. Ziel ist eine schnelle Personalvermittlung bei größtmöglichem Komfort und hoher Flexibilität für den Arbeitgeber.

Die Vorteile für den Arbeitgeber liegen auf der Hand. Die Onlineplattform steht unabhängig von den Öffnungszeiten der Agentur rund um die Uhr zur Verfügung. Über ein gemeinsames Online-Konto - den Arbeitgeber-Account - arbeiten der Arbeitgeber-Service und das Unternehmen eng zusammen, von der Stellenmeldung bis zur erfolgreichen Besetzung.

Rund um die Uhr haben Arbeitgeber Zugriff auf Vermittlungsvorschläge der Arbeitsagentur. Über eine Postfachfunktion kann das Unternehmen schnell und einfach Kontakt zu potenziellen Bewerberinnen oder Bewerbern aufnehmen. Über ein integriertes Bewerbermanagement können Arbeitgeber auch selbst nach geeigneten Arbeitskräften für Ihr Unternehmen suchen und die Bewerbungen in Ihrem Arbeitgeber-Account verwalten.

Last but not least können Arbeitgeber Ihr Unternehmen positiv darstellen und damit Ihre Attraktivität für Bewerberinnen und Bewerber erhöhen.

Der Arbeitgeber-Service steht auch weiterhin gern beratend zur Seite. Weitere Informationen erhalten Arbeitgeber von Ihrem persönlichen Betreuer im Arbeitgeber-Service oder über die Servicenummer 0800 4 5555 20.

---

## ZENTEC

### Innovative Ideen erfolgreich umsetzen –

#### Beratung für technologieorientierte Start-ups

Wichtige Erfolgsfaktoren, damit aus einer innovativen Idee ein erfolgreiches Unternehmen wird, sind eine professionelle, neutrale Beratung und die richtigen Kontakte. Im Rahmen der „Beratung für Technologie-Gründer/innen“ erhalten Existenzgründer sowie Unternehmen aus Handwerk, Industrie und Dienstleistung u. a. Feedback und Beratung zu ihren Ideen und Konzepten, Unterstützung auf der Suche nach Kooperationspartnern in Wirtschaft und Wissenschaft und Informationen über Fördermöglichkeiten von Land und Bund.

Experten der Industrie- und Handelskammer Aschaffenburg, der Handwerkskammer für Unterfranken und der ZENTEC stehen für Gespräche zur Verfügung – kostenfrei!

Die „Beratung für Technologie-Gründer/innen“ findet das nächste Mal am 12. Juli 2018 in der ZENTEC statt. Eine Voranmeldung ist aufgrund des starken Interesses erforderlich.

Gesprächstermine können mit der ZENTEC, Jutta Wotschak, Telefon: 06022 26-1110, Telefax: 06022 26-1111,

E-Mail: [wotschak@zentec.de](mailto:wotschak@zentec.de) oder im Internet unter [www.zentec.de](http://www.zentec.de) vereinbart werden.

**Anmeldeschluss: 6. Juli 2018**

---

## Ihre Meinung zählt!

<https://www.soscsurvey.de/Natura2000inBayern/>  
Im Rahmen des EU-Projektes „LIFE living Natura 2000“ wird eine Befragung bayerischer Haushalte durchgeführt, um Einstellungen und Kenntnisse zu Naturschutz und insbesondere dem europäischen Schutzgebietsnetz Natura 2000 in Bayern einzufangen.

Wir möchten Sie bitten, sich ca. zehn Minuten für den Online-Fragebogen Zeit zu nehmen und damit das Forschungsvorhaben zu unterstützen.

Herzlichen Dank für Ihre Unterstützung!





## Mitteilungen Markt Kleinwallstadt



### Baubeginn Grüngutsammelplatz



Nachdem unser Grüngutsammelplatz am „Dreispietz“ in Hofstetten die Auflagen des Landratsamts in vielen Punkten nicht erfüllt und dort zudem gravierender Missbrauch festgestellt wurde, musste ein neuer Standort gefunden werden.

Aufgrund unserer vielen Schutzgebiete für Natur und Bodenschätze blieb als einzig sinnvolle Lösung die Fläche westlich der Zufahrtsstraße zum Gewerbegebiet von der Kreisstraße Kleinwallstadt-Hofstetten.

Da diese Fläche am Rande unseres Wasserschutzgebiets liegt, waren umfangreiche Untersuchungen und Gutachten notwendig. Erst als alle nötigen Genehmigungen des Landratsamts und der Wasserwirtschaft vorlagen, konnten der Grunderwerb getätigt, die Arbeiten ausgeschrieben und Ende April vergeben werden.

Der Auftrag für die Erd-, Beton- und Straßenbauarbeiten ging an die Firma Ernst Aulbach GmbH aus Aschaffenburg. Inzwischen sind alle Vorarbeiten erledigt und Details mit dem Planungsbüro Eilbacher, Miltenberg abgeklärt, sodass die Arbeiten im Juli beginnen werden.

Danach wird die Fläche eingezäunt und die Außenbereiche begrünt. Die Fertigstellung unseres neuen Grüngutsammelplatzes ist für Ende September diesen Jahres geplant.

### Markt Kleinwallstadt

#### **VGem. Kleinwallstadt**

Geschäftsstelle Rathaus Kleinwallstadt  
Hauptstr. 2, 63839 Kleinwallstadt  
Tel. 06022/2206-0, Fax 06022/2206-50  
E-Mail: rathaus@kleinwallstadt.de

#### **Öffnungszeiten:**

Mo., Di., Mi., Fr. 08.00 - 12.00 Uhr  
Do. 14.00 - 18.00 Uhr

#### **Kommunale Abfallwirtschaft**

##### Markt Kleinwallstadt mit OT Hofstetten

**Montag, 09.07.2018 Papiertonne, Biotonne**

##### **Elektrokleinteile-Container**

befindet sich auf dem Parkplatz an der Turnhalle der Josef-Anton-Rohe Mittelschule, Weibersweg

##### **Landratsamt Miltenberg ZAG**

(Zentrale Abrechnungsstelle)  
Tel. 0 93 71 / 501 260 oder -261

#### **Abfuhrunternehmen:**

Seger Transporte GmbH & Co. KG,  
Dieselstraße 4, Kleinwallstadt

**Service Nr.: 0800 0412412 (auch für Beschwerden über nicht entleerte Mülltonnen oder nicht abgeholten Sperrmüll)**

**Servicenummer für Anmeldungen von Sperrmüll / Altholz / Schrott / Elektroschrott**  
Servicenummer: 0800 04 12 412

**Servicenummer für Abfuhr Gelbe Säcke:**  
Firma RESO GmbH Entsorgungsservice  
Servicenummer: 0800 96 00 100

#### **Forst-Revierleitung**

##### **Sprechstunde**

**Forsttechniker Hubert Astraschewsky,**  
Mittwoch, 16.00 bis 18.00 Uhr, Rathaus,  
Zimmer 25, DG, Tel. 0171 6300808.

##### **Änderung in der KW 27:**

5 **Mittwoch, 04.07.2018 entfällt!**

## **Amtliche Bekanntmachung des Aufstellungsbeschlusses für den Bebauungsplan „Hinterfeld - Süderweiterung“ in Kleinwallstadt nach § 13 a BauGB**

Der Marktgemeinderat Kleinwallstadt hat in seiner Sitzung vom 25.06.2018 die Neuaufstellung des Bebauungsplanes „Hinterfeld - Süderweiterung“ mit Entwurf vom 25.06.2018 für den Bereich südlich der Straße „Am Hinterfeld“ zwischen der Einmündung Jahnstraße und Kilianstraße im beschleunigten Verfahren gem. § 13 a BauGB beschlossen.

Mit der Aufstellung des Bebauungsplans werden folgende Ziele und Zwecke angestrebt:

Ortsabrundung und Nachverdichtung in Verbindung mit Wohnraumschaffung.

Der Geltungsbereich des Bebauungsplans liegt am südlichen Ortsrand von Kleinwallstadt zwischen Main und der Bahnstrecke Aschafenburg – Miltenberg.

Der Geltungsbereich liegt in der Gemarkung Kleinwallstadt und wird

- im Norden von den Flurstücken mit den Fl. Nrn. 848, 849 und 850,
- im Osten von den Flurstücken mit den Fl. Nrn. 1072/4,
- im Süden von den Flurstücken mit den Fl. Nrn. 856 sowie 857 und 1072/4 (jeweils geschnitten) sowie
- im Westen vom Flurstück mit der Fl. Nr. 1072/1 in seiner räumlichen Lage begrenzt.

Folgende Flurstücke in der Gemarkung Kleinwallstadt liegen im Geltungsbereich des Bebauungsplans:

Fl. Nrn. 851, 852, 854 und 855 (alle vollständig) sowie 857 und 1072/4 (jeweils teilweise).

Die Größe des Geltungsbereichs beträgt ca. 3.489 m<sup>2</sup>.

Es sind vier freistehende Ein- oder Zweifamilienwohnhäuser geplant, die zweigeschossig ausgebildet werden können.

Da die geplante Bebauung den endgültigen Ortsrand nach Süden bildet, werden nur Einzelhäuser zugelassen. Damit soll ein harmonischer Übergang von der bebauten Ortslage zum Landschaftsraum geschaffen werden.

Kleinwallstadt, den 02.07.2018

gez.

Thomas Köhler  
1. Bürgermeister

## **Amtliche Bekanntmachung über die öffentliche Auslegung des Bebauungsplans „Hinterfeld - Süderweiterung“ in Kleinwallstadt gem. §§ 13 a i.V.m. 3 Abs. 2 BauGB**

Der Marktgemeinderat Kleinwallstadt hat in seiner Sitzung vom 25.06.2018 den Entwurf zur Neuaufstellung des Bebauungsplans „Hinterfeld - Süderweiterung“ in der Fassung vom 06.06.2018 mit Begründung gebilligt und die öffentliche Auslegung beschlossen.

Der Entwurf des Bebauungsplans „Hinterfeld - Süderweiterung“ und die Begründung liegen in der Zeit von

**Freitag, den 13.07.2018 bis einschließlich  
Montag, den 13.08.2018**

in der Geschäftsstelle der  
Verwaltungsgemeinschaft Kleinwallstadt  
(Rathaus),  
Hauptstraße 2, Zimmer 01

während der Dienststunden (Montag bis Mittwoch und Freitag von 8-12 Uhr, am Donnerstag von 14 – 18 Uhr) zur allgemeinen Information der Bürger öffentlich aus. Zudem stehen die Unterlagen auch unter <http://www.kleinwallstadt.de/wirtschaft-und-verkehr/bauen/bebauungsplanverfahren/> im Internet bereit.

Anregungen zum Entwurf können bis einschließlich Montag 13.08.2018 mündlich, schriftlich oder zur Niederschrift beim Bauamt der Verwaltungsgemeinschaft Kleinwallstadt (Adresse s.o.) eingebracht werden.

Im beschleunigten Verfahren wird der Bebauungsplan ohne die Durchführung einer Umweltprüfung gem. § 2 Abs. 4 BauGB erfolgen. Ein naturschutzrechtlicher Ausgleich ist im beschleunigten Verfahren nicht erforderlich (§ 13 a Abs. 3 Nr. 1 BauGB).

Es wird darauf hingewiesen, dass nicht fristgerecht abgegebene Stellungnahmen bei der Beschlussfassung über den Bauleitplan unberücksichtigt bleiben können (§ 3 Abs. 2 BauGB) und dass ein Antrag nach § 47 VwGO unzulässig ist, soweit mit ihm Einwendungen geltend gemacht werden, die im Rahmen der Auslegung nicht oder verspätet geltend gemacht wurden, aber hätten geltend gemacht werden können. (§ 3 Abs. 2 BauGB).

Kleinwallstadt, den 02.07.2018

gez.

Thomas Köhler  
1. Bürgermeister



## **Satzung**

### **zur Änderung der Satzung**

### **über die Erhebung von Gebühren für die Benutzung des „PlattenbergBades“ Kleinwallstadt**

Aufgrund der Art. 23 und 24 Abs. 1 Nr. 1 der Gemeindeordnung für den Freistaat Bayern, erlässt der Markt Kleinwallstadt aufgrund des MGR-Beschlusses vom 25.06.2018 folgende

### **Änderungssatzung**

#### **§ 1**

§ 3 Nr. 1 a), b) und d) erhalten folgende Fassungen

#### **§ 3**

#### **Gebührenarten und Gebührenhöhe**

Die Gebühren werden wie folgt festgesetzt

#### **1. Eintrittsgebühren**

##### **a) Kinder- und Jugendliche von 7 bis 17 Jahren**

Einzelkarte	1,80 €
10er-Karte	12,00 €
30er-Karte	30,00 €
Jahreskarte (mit Bild)	72,00 €

##### **b) Jugendliche ab 18 Jahren und Erwachsene**

Einzelkarte	3,00 €
10er-Karte	24,00 €
30er-Karte	60,00 €
Jahreskarte (mit Bild)	108,00 €

##### **c) Kinder bis einschließlich 6 Jahren haben freien Eintritt**

##### **d) Familienkarten**

Familien-Jahreskarten (mit Bild)	156,00 €
----------------------------------	----------

#### **§ 2 Inkrafttreten**

Diese Änderungs-Satzung tritt am 15.09.2018 in Kraft.

Kleinwallstadt, den 02.07.2018

Thomas Köhler  
1. Bürgermeister



---

## Amtsblattbezugsgebühren 2018 für Kleinwallstadt und OT Hofstetten;

### Nochmaliger Hinweis !

Wie bereits im Amtsblatt Nr. 26 mitgeteilt, wurden am 01.07.2018 die Amtsblattgebühren für die Amtsblattbezieher in Kleinwallstadt und OT Hofstetten für das Jahr 2018 in Höhe von 16,80 EUR (monatlich 1,40 EUR) fällig.

Wenn Sie dem Markt Kleinwallstadt ein SEPA-Lastschriftmandat erteilt haben, wurden die Amtsblattgebühren am 02.07.2018 vom angegebenen Konto abgebucht.

Die **Barzahler** werden nochmals gebeten, die Amtsblattgebühren pünktlich einzuzahlen, damit keine Mahn- und Säumnisgebühren anfallen.

Bitte benutzen Sie für Ihre Überweisung nur folgende Bankverbindungen des Marktes Kleinwallstadt:

- Raiffeisenbank-Volksbank Miltenberg  
IBAN: DE64 5086 3513 0000 1213 71  
BIC: GENODE51MIC
- Sparkasse Miltenberg-Obernburg  
IBAN: DE84 7965 0000 0430 0509 63  
BIC: BYLADEM1MIL

---

## Passamt Kleinwallstadt

Bitte beachten Sie auch die Möglichkeit auf unserer Homepage [www.kleinwallstadt.de](http://www.kleinwallstadt.de), Rathaus-Serviceportal unter „Pass-/Personalausweis Statusabfrage“ ständig aktuell den „Status“ ihres beantragten Passes oder Ausweises abzufragen !

**Status: „zurückgeliefert“ ist zur Abholung bereit !**

**Reisepass und Personalausweis:**

**Anmerkung: bei der im Dokument angegebenen „0“ handelt es sich um die Zahl 0 !**

### PERSONALAUSSWEISE

**Alle Personalausweise die zwischen dem 08.06.2018 und 15.06.2018 beantragt wurden können abgeholt werden !**

Bitte warten Sie den Erhalt des PIN/PUK-Briefes durch die Bundesdruckerei ab und bringen Sie bitte dann Ihren alten oder vorläufigen Personalausweis mit, sofern Sie diesen nicht bereits abgegeben haben. Wir können Ihnen sonst Ihren neuen Personalausweis nicht aushändigen.

### REISEPÄSSE

**Alle Reisepässe die zwischen dem 01.06.2018 und 08.06.2018 beantragt wurden können abgeholt werden !**

Bitte bringen Sie Ihren alten oder vorläufigen Reisepass mit, sofern Sie diesen nicht bereits abgegeben haben. Wir können Ihnen sonst Ihren neuen Reisepass nicht aushändigen.

---

## Fundamt

Bitte beachten Sie auch die Möglichkeit auf unserer Homepage <http://www.kleinwallstadt.de/vg/> unter „Fundbüro“ - Fundsachensuche ständig aktuell alle registrierten Fundgegenstände abzufragen.

### 1 Herrenrad „Y-Tec“, rot

Fundort: Freizeitanlage, an der Ringstraße

### 1 „Puma“ Turnbeutel, schwarz

Fundort: Bushaltestelle im Ostring am St. Pierre-Platz

## Standesamtliche Nachrichten

### Anmerkung

Aus Datenschutzgründen kann eine standesamtliche Veröffentlichung nur erfolgen (z.B. Geburten im Krankenhaus), wenn die Beteiligten der VGem. Kleinwallstadt ihre Zustimmung erteilen (Tel. 22 06 23).

### Sterbefälle:

20.06.2018,

Sophie Nenner, geb. Geis, 90 Jahre alt  
zul. wh. Kleinwallstadt, Miltenberger Str. 2  
verstorben in Kleinwallstadt

24.06.2018,

Josef Anton Wolf, 66 Jahre alt  
zul. wh. Kleinwallstadt, Spessartstr. 8  
verstorben in Kleinwallstadt

24.06.2018,

Helmut Ernst Täger, 60 Jahre alt  
zul. wh. Kleinwallstadt, Köhlersweg 1  
verstorben in Kleinwallstadt

24.06.2018,

Karl Johann Jakob, 82 Jahre alt  
zul. wh. Kleinwallstadt, Untere Gasse 7  
verstorben in Klingenberg a. Main

29.06.2018,

Mathilde Scherger, geb. Seifert, 92 Jahre alt  
zul. wh. Kleinwallstadt, Weibersweg 16 und  
Obernburg a. Main  
verstorben in Obernburg a. Main

### Anmeldungen zur Eheschließung:

Michael **Ostheimer**, Kulmbacher Straße 6,  
63839 Kleinwallstadt und

Veronika **Schlereth**, Kulmbacher Straße 6,  
63839 Kleinwallstadt

Eheschließung am 11.08.2018 um 15:00 Uhr in  
Kleinwallstadt, Zehntscheune

Dominik **Retsch**, Klingerstraße 4, 63839 Kleinwallstadt und

Sarah **Baldan**, Klingerstraße 4, 63839 Kleinwallstadt

Eheschließung am 18.08.2018 um 15:00 Uhr  
in Kleinwallstadt, Altes Rathaus



## Eheschließungen:

Samuel **Krist**, Miltenberger Straße 9 H, 63839 Kleinwallstadt und

Evelyn **Brill**, Am Streitberg 39, 63906 Erlenbach a. Main

Eheschließung am 07.07.2018 um 11:00 Uhr in Kleinwallstadt, Altes Rathaus

Kai **Bodirsky**, Bahnhofstraße 9, 63839 Kleinwallstadt und

Cora-Lynn **Kneusels**, Bahnhofstraße 9, 63839 Kleinwallstadt

Eheschließung am 07.07.2018 um 14:00 Uhr in Kleinwallstadt, Altes Rathaus

## Zu verschenken:

2 Vitrinen Eiche dunkel, Bett 1,40 m x 2,00 m ohne Lattenrost, Wohnzimmer Tisch Eiche dunkel, 2 Sessel

Tel. 653515 (ab 17.00 Uhr)



## Geburtstage:

06.07.2018

Herrn Richard **Weitz**, Vockestr. 11,  
zum 70. Geburtstag

09.07.2018

Frau Anneliese **Horlebein**, Birkenstr. 14,  
zum 84. Geburtstag

09.07.2018

Frau Elfriede **Schmitt**, Miltenberger Str. 2,  
zum 87. Geburtstag

10.07.2018

Frau Anna Maria **Speer**, Miltenberger Str. 2,  
zum 71. Geburtstag

## Silberne Hochzeit:

07.07.2018

Josef und Teresa **Gonsior** geb. Brzozka,  
Rathausgasse 16



Jugendzentrum  
Kleinwallstadt

## Öffnungszeiten

Dienstag bis Donnerstag, jeweils von 15.00 Uhr bis 18.00 Uhr.

Für **alle** Kinder und Jugendliche von 7 bis 18 Jahren an jedem Öffnungstag.



Nachbarschaftshilfe  
Kleinwallstadt-Hofstetten

## Die Nachbarschaftshilfe und die Seniorenbeauftragte des Marktes Kleinwallstadt informieren:

Unsere regelmässigen Bürosprechstunden finden jeden Montag von 10.00 bis 11.00 Uhr im Rathaus Kleinwallstadt DG, Zimmer 25, statt.

Außerdem sind wir jederzeit über den Automatischen Anrufbeantworter unter der Telefonnummer 06022 2206 51 erreichbar. Der Anrufbeantworter wird täglich abgehört und die Hilfsdienste umgehend koordiniert.

Ab sofort befindet sich unser Büro im Rathaus im DG-Zimmer 25! Die Seniorenbeauftragte Hannelore Kreuzer ist täglich von 8.00 bis 12.00 Uhr, donnerstags jedoch von 14.30 bis 18.00 Uhr unter der Telefonnummer 06022 2206 29 (Rathaus Kleinwallstadt) erreichbar.

## Außerdem verweisen wir auf unsere kostenlosen Hilfsdienste:

Wir kaufen für Sie ein oder begleiten Sie beim Einkaufen.

Wir lesen Ihnen vor und gehen mit Ihnen spazieren.

Wir füllen Formulare für Sie aus.

Wir begleiten Sie zu Fachbehörden oder vermitteln einen Termin, den Sie dann selbstständig wahrnehmen können ...und Vieles mehr.

Melden Sie sich einfach bei uns, dann koordinieren wir umgehend!

Wir möchten uns bei allen Seniorinnen und Senioren sowie unserem Helfer- und Projektteam für die großartige Unterstützung unserer Seniorenarbeit bedanken. Nur durch die wertvolle Zusammenarbeit und Unterstützung unserer Projekte kann dies funktionieren und Früchte tragen.

Das Büro des ökumenischen Hospizvereins im Kreis Miltenberg ist aus den Räumlichkeiten der Rohe'schen Stiftung nach Oberburg umgezogen.

Sie finden dieses nun in der Römerstr. 51, in den Räumen der ehemaligen Post.



PlattenbergBad  
Kleinwallstadt

## Öffnungszeiten

Montag, Mittwoch 16.00 – 21.00 Uhr  
Dienstag, Donnerstag 07.00 – 08.00 Uhr  
und 16.00 – 21.00 Uhr

Freitag (Warmbadetag)

Senienschwimmen 15.00 – 16.00 Uhr  
öffentlicher Badebetrieb 16.00 – 21.00 Uhr

Samstag 12.00 – 18.00 Uhr  
bis 13:00 Uhr nur Relaxbecken nutzbar

Sonntag/Feiertag 09.00 – 18.00 Uhr

**Geburtskinder haben beim Besuch des PlattenbergBades an ihrem Geburtstag freien Eintritt.**  
Tel. 654372

## Öffnungszeiten:

Mittwochs von 16 bis 19 Uhr sowie nach Terminvereinbarung.

Telefon 06022 7093084 oder 0176 34512060.  
Oder [www.hospizverein-miltenberg.de](http://www.hospizverein-miltenberg.de)

**Ihre Nachbarschaftshilfe „Initiative Zeit für einander“ und die Seniorenbeauftragte des Marktes Kleinwallstadt Hannelore Kreuzer**

# BERATUNGSSTELLE für SENIOREN und pflegende ANGEHÖRIGE

Konrad Schmitt, Brückenstraße 19,  
63897 Miltenberg  
Tel. 09371/6694920, Fax 093717/6699442

## Mittwochs:

Bahnstraße 22, 63906 Erlenbach  
Tel. 09372/9400075

## E-Mail:

[k-schmitt@seniorenberatung-mil.de](mailto:k-schmitt@seniorenberatung-mil.de)  
[www.seniorenberatung-mil.de](http://www.seniorenberatung-mil.de)



Katholische Kirchennachrichten  
Kleinwallstadt

Telefon-Nummer des Pfarramtes: 21219,

Fax-Nummer: 654 544

Telefon-Nummer des Pfarrheims: 654 595

E-Mail:

[Pfarrei.Kleinwallstadt@bistum-wuerzburg.de](mailto:Pfarrei.Kleinwallstadt@bistum-wuerzburg.de)

Homepage: [www.pg-christi-himmelfahrt.de](http://www.pg-christi-himmelfahrt.de)

**Pfarrer Markus Lang:**

Tel.-Nummer: 2 12 19, Fax-Nummer: 654 544

E-Mail: [markus.lang@bistum-wuerzburg.de](mailto:markus.lang@bistum-wuerzburg.de)

**Gemeindereferent Rainer Kraus:**

Telefon-Nummer: 65 23 107,

Fax-Nummer: 654 516

E-Mail: [rainer-kraus@web.de](mailto:rainer-kraus@web.de)

## Öffnungszeiten des Pfarrbüros:

Montag, Dienstag, Donnerstag  
von 9.00 bis 12.00 Uhr

und Donnerstagnachmittag  
von 15.00 bis 18.00 Uhr

**Bitte vormerken: Das Pfarrbüro ist in der Zeit vom 23. Juli bis einschl. 06. August geschlossen!**

Berücksichtigen Sie dies für Ihre Messbestellungen für diese Zeit.

## Geistliches Wort der Woche:

Alles, was ihr also von anderen erwartet, das tut auch ihnen! Darin besteht das Gesetz und die Propheten. Mt 7,12

**Mittwoch, 04. Juli - Hl. Ulrich und hl. Elisabeth**  
18.30 Uhr Rosenkranz

**Freitag, 06. Juli**

09.15 Uhr Krankenkommunion

14.00 Uhr Urnenbeisetzung v. Herrn Karl Jakob

15.00 Uhr Requiem f. Herrn Karl Jakob

**Samstag, 07. Juli - Hl. Willibald**

13.30 Uhr Trauung in der Eucharistiefeier von Melanie Vogl und Michael Jung

18.30 Uhr Eucharistiefeier am Sonnabend f. d. Verstorbenen des vergangenen Halbjahres: Helmuth Trenner, Dr. Hans Zengel, Margaretha Jakob, Herbert Klein, Edmund Frieske, Elisabeth Labudda, Eustasio Garcia-Lopez, Gottfried Staab, Christoph Wypchol, Erhard Becker, Siegfried Schellenberger, Rosa Markert, Erich Schmitt, Marianne Denk, Monika Leeb, Anton Oberle, Franz Engling, Laura Winkler, Erna Naumann, Luise Schüßler, Marie-Luise Lang, Engelbert Becker, Astrid Grund, Gertrud Pfeifer, Ludmilla Heßler, Arno Kopp, Agnes Frank, Herbert Scheiber, Johann Hellenbarth, Gerda Rohe, Anton Wolf, Karl Jakob, Mathilde Scherger und f. Albrecht Reichert u. Angeh. d. Fam. Reichert u. Seuffert // f. Leo Bohlander, Rosi, Leo u. Georg Albert u. Elt. // f. Elise u. Rudi Köhler, Elt. u. Schwiegerelt. // f. Emma Rustler, Gerlinde u. Werner Schmitt u. Angeh. // f. d. Angeh. d. Familien Pfeifer u. Giegerich // f. Hermann Nickles u. Angeh. d. Fam. Straub

**Sonntag, 08. Juli -**

**HOCHFEST DER HLL. FRANKENAPOSTEL KILIAN, KOLONAT UND TOTNAN**

09.00 Uhr Eucharistiefeier im Altenheim

f. Manfred Jung, Hedwig Bein, Erhard Kunkel, Helmut Kirchgäßner, Werner u. Gerlinde Schmitt, Emma Rustler u. Johann Spaltensberger // f. Otto Hoffmann, Jt, u. verstorb. Angeh. // f. verstorb. Angeh. d. Fam. Brand u. Münch

18.00 Uhr „AngeDACHT“ in St. Michael, Hausen....von Mönchen und Missionaren... mit der Singgruppe Hausen

**Mittwoch, 11. Juli -**

**HL. BENEDIKT VON NURSIA**

18.30 Uhr Rosenkranz

**Donnerstag, 12. Juli**

20.00 Uhr PGR-Sitzung

**Freitag, 13. Juli**

08.30 Uhr Eucharistiefeier

**Sonntag, 15. Juli -**

**15. SONNTAG IM JAHRESKREIS**

09.00 Uhr Wort-Gottes-Feier im Altenheim

10.30 Uhr Eucharistiefeier für die Pfarreiengemeinschaft u.

f. alte Stiftungen // f. Anni Schopper // f. Rosa u. Anton Jung u. Angeh. // f. Agnes Röder u. Luise Kunkel // f. Peter Prößler, Magdalena Kreppel, Paula u. Vitus Mechler - Einführung der neuen Ministranten -

14.00 Uhr Taufe von Zoé-Louis Apel und Moritz Martin Pfeifer

Herzlichen Glückwunsch den Eltern und Paten zu Ihrer Entscheidung!

## HINWEISE:

### Vollmondwege - unter Gottes Licht -

In den Vollmondnächten möchten wir uns 2018 wieder mit euch auf den Weg machen, kurze Wegetappen im Dunkel der Nacht. Besinnliche Impulse, Bibelerzählungen, Gebete und Lieder können diese Vollmond-Wege zu Hoffnungswegen werden lassen.

Das nächste Vollmond-Treffen ist am **Freitag, 27. Juli um 21.30 Uhr** am Pfarrheim in Hausen.

**Sonntag, 26. August:** Im **August-Vollmond** gibt es **keine gemeinsame Veranstaltung**, gehen Sie für sich und genießen Sie Gottes Licht.

Bitte dem Wetter und der Jahreszeit entsprechend kleiden!

Rainer Kraus und Team

### „ANGEDACHT“

- Gebete und Gedanken - Informationen zum Monat - Besondere musikalische Gestaltung - Sonntags um **18.00 Uhr** im Wechsel in St. Peter u. Paul, Kleinwallstadt und St. Michael, Hausen

Der nächste Termin ist der **08. Juli in St. Michael / Hausen**

### Kiliani-Wallfahrt der Pfarreiengemeinschaft

**Abfahrtszeiten** des Busses für Alle, die sich für diese Wallfahrt für **Dienstag, 10. Juli 2018** angemeldet haben:

Abfahrt um **7.00 Uhr** am **Rathaus in Hausen, 07.10 Uhr Mittlere Torstraße in Kleinwallstadt** und am **Altenheim.**

### Kiliani-Wallfahrten

**Samstag, 14. Juli 2018** ist der **Wallfahrtstag der Aussiedler und Vertriebenen.** Der Gottesdienst findet um 10.30 Uhr in der Neumünsterkirche in Würzburg statt. Infolyer im Schriftenstand der Pfarrkirche.

**Sonntag, 15. Juli 2018** ist der **Kiliani-Familiensonntag.** Der **Familiengottesdienst** mit Bischof Dr. Franz Jung ist um **10.00 Uhr im Dom**, anschl. großes Familienfest für Groß und Klein um den Dom.

Infolyer liegen ebenfalls im Schriftenstand der Pfarrkirche aus.

### Informationen d. ökum. Hospizvereins Landkreises Miltenberg

Der ökumenische Hospizverein im Landkreis Miltenberg e.V. bietet schwerkranken und sterbenden Menschen sowie ihren Angehörigen und Freunden Beratung, Unterstützung und Begleitung an. Zudem bieten wir ein Trauercafé an. Dieses Café ist eine Einladung für Betroffene, die kürzlich oder vor längerer Zeit einen lieben und vertrauten Menschen verloren haben und spüren, dass sie diesen Verlust noch nicht überwunden haben. Diese Treffen in einem geschützten Rahmen finden an jedem dritten Samstag im Monat von 15 bis 17 Uhr in den Räumen des Hospizvereins, Römerstraße 51 in Obernburg statt. Weitere Informationen un-

ter [www.hospizverein-miltenberg.de](http://www.hospizverein-miltenberg.de). Kontakt: Römerstraße 51, 63785 Obernburg, Telefon 06022/ 7093084

### Veranstaltungen in italienischer Sprache - COMUNITA' CATTOLICA ITALIANA UNTERMAIN

Für alle Gemeindemitglieder finden in Aschaffenburg Veranstaltungen und Gottesdienste in italienischer Sprache statt. Die Franziskanische Gemeinschaft von Betanien hat die italienische Seelsorge für die Region Aschaffenburg übernommen. Herzlich eingeladen sind alle Interessierten.

Für Fragen stehen Ihnen Frá Maurizio Luparello (tel.06021/583920), Rita Masilla (tel.06021/56879) zur Verfügung. Vi preghiamo di partecipare numerosi. Siete tutti benvenuti. Kapuzinerkirche und Kloster - Kapuzinerplatz 8, 63739 Aschaffenburg

### Ogni sabato alle ore 18.00 Santo Rosario nella cappella laterale della Kapuzinerkirche

Per chi ancora non lo sapesse, digitando in internet: [www.fgbaschaffenburg.de](http://www.fgbaschaffenburg.de) si può entrare nel sito della Fraternità Francescana di Betania e registrandosi si ricevono poi automaticamente varie informazioni.

### Anliegen des Papstes und der Kirche im Monat Juli

Die Priester und ihr Dienst: Priester, die sich durch ihre Arbeit erschöpft und allein gelassen fühlen, mögen durch Vertrautheit mit dem Herrn und durch Freundschaft untereinander Trost und Hilfe finden.

### Spruch der Woche:

Ein Sonnenstrahl kann einen anderen Menschen aus mir machen.

Hugo von Hoffmannsthal

### Ihre Seelsorger

**Pfarrer Markus Lang, Gemeindefereferent  
Rainer Kraus und Gemeindefereferentin  
Claudia Kloos**



### Evang.-Luth. Pfarramt Hofstetten

Pfarrerin Martina Haas, Pfarrer Jakob Mehlig  
Eichelsbacher Str. 15,

63839 Kleinwallstadt/Hofstetten

Tel. 06022 655222, Fax 06022 655223

E-Mail: [Pfarramt.Hofstetten@elkb.de](mailto: Pfarramt.Hofstetten@elkb.de)

Internet: [www.hofstetten-evangelisch.de](http://www.hofstetten-evangelisch.de)

Bankverbindung: Raiffeisen-Volksbank Miltenberg, Niederlassung der Vereinigte Volksbank Raiffeisenbank eG,

IBAN: DE 16 5086 3513 0004 8596 18,

BIC: GENODE51MIC

### Bürozeiten:

Dienstag, Mittwoch, Donnerstag

jeweils 18.30 – 11.00 Uhr

Donnerstag

18.00 – 19.00 Uhr

## Wochenspruch: Jesaja 43,1

„So spricht der Herr, der dich geschaffen hat: Fürchte dich nicht, denn ich habe dich erlöst; ich habe dich bei deinem Namen gerufen; du bist mein!“

### Donnerstag, 05.07.

17.15 Uhr Konfirmandenunterricht im Evang. Gemeindehaus in Sulzbach

### Sonntag, 08.07., 6. Sonntag nach Trinitatis

09.00 Uhr Gottesdienst in Hofstetten in der St. Michaelskirche

10.30 Uhr Gottesdienst in Kleinwallstadt in der Ölbergkapelle (ausnahmsweise ohne Abendmahl)

### Dienstag, 10.07.

19.00 Uhr Eis Essen in Elsenfeld im „LIDO“ mit dem Krankenhaus Besuchsdienst

### Mittwoch, 11.07.

17.15 Uhr Konfirmandenunterricht in Jugendheim in Hofstetten

19.00 Uhr Posaunenchorprobe

### Donnerstag, 12.07.

17.15 Uhr Konfirmandenunterricht im Evang. Gemeindehaus in Sulzbach

19.00 Uhr Kirchenvorstandssitzung in Hofstetten im Rathaus

## Wichtiges in Kürze:

Dankeschön für unser Sulzbacher Fest um die Kastanie

Wir möchten allen ehrenamtlich Mitarbeitenden, dem Posaunenchor, allen Spendern von Kuchen und Salaten und allen Besuchern und Gästen herzlich danken. Sie alle haben dazu beigetragen, dass wir ein so schönes Fest feiern konnten.

\*\*\*\*\*

## Fahrt der Evang.-Luth. Kirchengemeinde Obernburg:

Besuch des Gutenberg-Museums Mainz am Samstag, 14. Juli 2018

Wir erleben während einer Führung durch das Museum u.a. einen Druckvorgang an der historischen Druckerpresse aus Gutenbergs Zeit. Im Druckladen selbst werden wir dann das Drucken mit Buchstaben und das Drucken von Bildern erproben können. In der Kirche St. Stephan sehen wir die wunderbaren blauen Chagall-Fenster und machen noch einen kurzen Besuch in einer der seltenen „Notkirchen“. Abfahrt um 7:46 Uhr in Aschaffenburg/Hauptbahnhof

Treffpunkt in der Bahnhofshalle um 7:30 Uhr, bitte ganz pünktlich!

Rückfahrt in Main um 19:49 Uhr

Kosten Zugfahrt, Eintritt und Führung: ca. € 30,00.

Anmeldung bitte bis 9. Juli 2018 über das Pfarramt,

nähere Infos erhalten Sie bei Ingrid Vogl, Tel. 06022/4345.

## Vorausschau:

### Landesgartenschau in Würzburg vom 12. April bis 07. Oktober 2018

Derzeit findet die Landesgartenschau in Würzburg statt. Wir möchten darauf hinweisen, dass es auch viele Angebote und Programme im Bereich Religion und Spiritualität gibt. Die Landesgartenschau ist in jedem Fall ein Besuch wert.

Weitere Informationen erhalten Sie auch unter: [www.lgs2018-wuerzburg.de](http://www.lgs2018-wuerzburg.de) .

-----

Das Pfarrerehepaar würde gerne gemeinsam mit anderen Gemeindegliedern am Samstag, 25. August 2018 die Landesgartenschau in Würzburg besuchen. An diesem Tag wird u. a. folgendes Religiöses angeboten:

- Christliche Andacht um 12.00 Uhr
- Vortrag „Weltfrieden – die Antwort des religiösen Buddhismus“ um 15.00 Uhr
- Vortrag „Das Mantra im Buddhismus“ oder „Klavierkonzert“ um 16.00 Uhr

Wer Interesse hat, gemeinsam mit dem Pfarrerehepaar per Bahn (Bayerticket) zur Landesgartenschau zu fahren, möge sich bitte im Pfarramt melden. Alles Weitere wird dann persönlich besprochen.

\*\*\*\*\*

## Besuch des Seniorenkinos im Juli

Am Dienstag, 17.07.2018 besuchen wir das Seniorenkino in Erlenbach. Der Eintrittspreis beträgt EUR 5,50 pro Person (incl. 1,- EUR Gruppenrabatt). Abfahrt ist um ca. 14.00 Uhr. Ab 14.30 Uhr wird der Film „Die Nacht der Nächte“ gezeigt. Es handelt sich um eine Dokumentation von Paaren unterschiedlicher Herkunft, die alle 55 Jahre oder länger zusammen sind.

Sie können gerne direkt ins Kino kommen oder wer mit uns fahren möchte und noch nicht angemeldet ist, kann sich noch bei uns im Pfarramt melden.

\*\*\*\*\*

## Naturexerzition für Frauen: Ernten und Loslassen

Zum 01. September ist der Herbst schon deutlich spürbar. Die Luft wird kühler, die Tage werden kürzer. Wir sind mitten in der Erntezeit: das Korn ist bereits in der Scheune, die Äpfel und Trauben sind am Ausreifen. Eine gute Bäuerin beobachtet ihren Garten genau und wartet geduldig auf den richtigen Tag der Ernte.

Eine gute Zeit auch für uns, unser Leben bis hierhin wohlwollend zu betrachten.

Bei einem rituellen Naturgang gehen wir ganz intuitiv auf Spurensuche zu Fragen nach dem,

- was es zu ernten gibt oder zur Entfaltung ansteht,
- was bisher nicht so gut gewachsen oder noch gar nicht gepflanzt ist,
- was es an welchen Blättern loszulassen gilt, weil es nicht mehr zu uns gehört.

Das anschließende Council im Kreis der Frauen ist ein wertschätzender Ort, um das Erlebte zu hören und zu spiegeln.

Treffpunkt: evangelisches Gemeindehaus Schöllkrippen, Markusstr. 3

Kosten: 50 EUR/ Person inkl. Verpflegung

Veranstalter: Evangelisches Bildungswerk Untermain

Referentinnen: Manuela Reichmann, Naturcoach und Visionssucheleiterin

Nora Römer, Diakonin und Visionssucheleiterin

Anmeldung und Rückfragen:

diakonin@roemer-ab.de, 06021/9205058

\*\*\*\*\*

„Leuchtende Momente:  
Der Aufgang der Sonne,  
die spiegelnde Oberfläche eines Sees,  
die Pracht eines Sonnenblumenfeldes,  
der Blick in die Augen  
eines geliebten Menschen.“  
(Verfasser unbekannt)



## Besser Radfahren im Landkreis Miltenberg

### Bürgerveranstaltung zum Radverkehrskonzept

Facharbeitskreis Spessart:

Collenberg, Dorfprozelten, Eschau, Faulbauch, Hausen, Leidersbach, Mönchberg, Stadtprozelten.

**Freitag, 6. Juli 2018, 13.30 – ca. 15.30 Uhr**

**Landratsamt Miltenberg, großer Sitzungssaal**

**Brückenstraße 2, 63897 Miltenberg**

Analyseergebnisse und Maßnahmenplanung für die Kommunen des Nordkreises.

Vorstellung „Wegdetektiv-Radverkehr“.

Kommen Sie vorbei und bringen Sie sich ein!

## VGem. Kleinwallstadt

Geschäftsstelle Rathaus Kleinwallstadt

Hauptstr. 2, 63839 Kleinwallstadt

Tel. 06022/2206-0, Fax 06022/2206-50

E-Mail: [rathaus@kleinwallstadt.de](mailto:rathaus@kleinwallstadt.de)

### Öffnungszeiten:

Mo., Di., Mi., Fr. 08.00 - 12.00 Uhr

Do. 14.00 - 18.00 Uhr

## Öffnungszeiten im

### Rathaus Hausen:

Mo., Mi., Fr. 8.00 – 12.00 Uhr

Dienstag geschlossen

Donnerstag 14.00 – 18.00 Uhr

Telefon: 654976; Telefax: 654978

[rathaus@hausen-spessart.de](mailto:rathaus@hausen-spessart.de)

## WASSERVERSORGUNG – Hausen

während der Dienstzeit:

Rathaus **Telefon (06022) 654976**

oder

Bauhof **(06022) 2088845**

**FAX (06022) 2088735**

**E-Mail: [bauhof@hausen-spessart.de](mailto:bauhof@hausen-spessart.de)**

nach der Dienstzeit und bei Störungen:

**Wasserwart Handy 0173/8535479**

## Abwasserverband Main-Mömling-Elsava

Notfallservice-Kanal Tel. 0160/96314441 14

## Forstrevier Kleinwallstadt

Sprechstunde FA Popp

Telefon 653529; Fax 2654159

Donnerstag, 16.00 – 17.00 Uhr

Marktschule Kleinwallstadt, Hauptstr. 2

**Am Donnerstag, 05.07.2018, findet keine Sprechstunde statt!**

## Jagdpächter Hausen:

Thomas Gleissner Tel. 0151 17261399

## Stromversorgung Bayernwerk

**TELEKOM – Telefon**

**Kabel Deutschland – Kabelfernsehen**

Siehe unter Markt Kleinwallstadt

## Postagentur Hausen, Alte Hauptstraße 17

**Öffnungszeiten:**

Mo. - Sa., 10.00 - 12.00 Uhr



## Sozialstation Kleinwallstadt

Wallstraße 17, 63839 Kleinwallstadt

Tel. 06022/5060250, Fax 2655860

E-Mail: [g-oesen@caritas-mil.de](mailto:g-oesen@caritas-mil.de)

In Notfällen ist die Station über die genannte Nummer rund um die Uhr erreichbar.



## **Sozialstation Kleinwallstadt**

Wallstraße 30, 63839 Kleinwallstadt  
Tel. 06022/2089958, Fax 2088736  
info@brk-mil.de

Die Erreichbarkeit ist rund um die Uhr gewährleistet.

---

## **Kommunale Abfallwirtschaft**

Graue Tonne = (Restmüll); Blaue Tonne = (Papier) Gelber Sack; Braune Tonne = (Biotonne)

**Montag, 07.07.2018 Papiertonne, Biotonne**

**Mittwoch, 11.07.2018: Gelber Sack**

**Landratsamt Miltenberg ZAG**

(Zentrale Abrechnungsstelle)

Tel. 09371/501 260 oder -261

**Abfuhrunternehmen:**

Seger Transporte GmbH & Co. KG,  
Dieselstraße 4, Kleinwallstadt

**Service Nr.: 0800 0412412 (auch für Beschwerden über nicht entleerte Mülltonnen oder nicht abgeholt Sperrmüll)**

**Servicenummer für Anmeldungen von Sperrmüll / Altholz / Schrott / Elektroschrott**

**Servicenummer: 0800 04 12 412**

**Servicenummer für Abfuhr Gelbe Säcke: Firma RESO GmbH Entsorgungsservice**

**Servicenummer: 0800 96 00 100**

---

## **Straßenbauarbeiten in verschiedenen Ortsstraßen - Änderung**

Wie in der letzten Ausgabe des Amtsblattes (Nr. 26) angekündigt, beabsichtigt die Gemeinde Hausen, vom 09.07.2018 bis 17.07.2018 Straßensanierungsarbeiten durchführen zu lassen.

Abweichend davon sollen die Arbeiten im Sulzbacher Weg in die Ferienzeit verlegt werden. Der genaue Termin wird noch bekannt gegeben.

**Sperrungen im Zeitraum 09.07.2018 bis 17.07.2018 (wie bisher):**

Alte Hauptstraße (Haus-Nr. 3 bis Haus-Nr. 5 und Haus-Nr. 8 bis Haus-Nr. 18)

Eselspfad (von Einmündung Alte Hauptstraße bis Haus-Nr. 8)

Gräbchen (komplett)

Damit die Firma die Arbeiten zügig durchführen kann, dürfen im vorgenannten Zeitraum in den betroffenen Abschnitten keine Fahrzeuge abgestellt werden (Absolutes Halteverbot).

Die Zufahrt zu den jeweiligen Grundstücken ist zeitweise nur bedingt möglich und ist mit den Mitarbeitern der ausführenden Firma abzusprechen.

Umleitungen erfolgen über benachbarte Straßen, mit Ausnahme der Stichstraße „Gräbchen“. Hier gestattet der Eigentümer des Anwesens Kirchenweg 8 für die Dauer der Bauarbeiten eine Notzufahrt über sein Grundstück, unter dem Hinweis, unbedingt Rücksicht auf den dort stattfindenden Betriebsverkehr zu nehmen.

Bei Rückfragen steht der Sachbearbeiter im Rathaus der Verwaltungsgemeinschaft Kleinwallstadt unter der Tel.-Nr. 06022 / 220641 zur Verfügung.

Für die mit den Sanierungsmaßnahmen einhergehenden Behinderungen bitte ich um Verständnis.

Manfred Schüßler, 1. Bürgermeister

---

## **Veröffentlichung der nächsten öffentlichen Gemeinderatssitzung der Gemeinde Hausen**

**am Dienstag, 10.07.2018  
um 19.00 Uhr**

**im Sitzungssaal des Rathauses Hausen**

**Tagesordnung**

**-öffentlich-**

- 1. Genehmigung der Niederschrift vom 12.06.2018**
- 2. Veröffentlichung der nichtöffentlichen Punkte aus der Gemeinderatssitzung vom 12.06.2018**
- 3. Berichte des Bürgermeisters**

**4. Vollzug der BayBO - Behandlung der vorliegenden Bauangelegenheiten**

4.1 Errichtung eines Balkons und Errichtung einer Gaube auf dem Nebengebäude  
Fl.-Nr. 4441, Blumenstr. 1

4.2 Errichtung einer Einfriedung  
Fl.-Nr. 2544/3, Fridolin-Geißler-Str. 7

**5. Verschiedenes, Wünsche, Anregungen**

Anschließend findet noch eine nichtöffentliche Sitzung statt.

gez.

Schüßler, 1. Bürgermeister

---

## **Veröffentlichung der nächsten öffentlichen Bauausschusssitzung Hausen**

**am Donnerstag, 12.07.2018 um 18.00 Uhr,  
Treffpunkt Rathaus Hausen**

**Tagesordnung**

**ORTSEINSICHTEN**

**1. Festhalle**

Beratung und Beschlussfassung über diverse Umbau- und Sanierungsmaßnahmen

**2. Stützmauer am Schwesternhaus / Kindergarten**

15 Beratung über Ausbesserungsmaßnahmen

### 3. Beschwerden über das Parkverhalten in der Hauptstraße

### 4. Verschiedenes, Wünsche, Anregungen

Anschließend findet noch eine nichtöffentliche Sitzung statt.

Gemeinde Hausen

gez.

S c h ü ß l e r, 1. Bürgermeister

---

## Passamt Hausen:

Bitte beachten Sie auch die Möglichkeit auf unserer Homepage [www.kleinwallstadt.de](http://www.kleinwallstadt.de), Rathaus-Serviceportal unter „Pass-/Personalausweis Statusabfrage“ ständig aktuell den „Status“ ihres beantragten Passes oder Ausweises abzufragen !

**Status: „zurückgeliefert“ ist zur Abholung bereit !**

### Reisepass und Personalausweis:

**Anmerkung: bei der im Dokument angegebenen „0“ handelt es sich um die Zahl 0 !**

### PERSONALAUSSWEISE

**Alle Personalausweise die zwischen dem 08.06.2018 und 15.06.2018 beantragt wurden können abgeholt werden !**

Bitte warten Sie den Erhalt des PIN/PUK-Briefes durch die Bundesdruckerei ab und bringen Sie bitte dann Ihren alten oder vorläufigen Personalausweis mit, sofern Sie diesen nicht bereits abgegeben haben. Wir können Ihnen sonst Ihren neuen Personalausweis nicht aushändigen.

### REISEPÄSSE

**Alle Reisepässe die zwischen dem 01.06.2018 und 08.06.2018 beantragt wurden können abgeholt werden !**

Bitte bringen Sie Ihren alten oder vorläufigen Reisepass mit, sofern Sie diesen nicht bereits abgegeben haben. Wir können Ihnen sonst Ihren neuen Reisepass nicht aushändigen.



Katholische Kirchennachrichten  
St. Michael Hausen

### Öffnungszeiten im Pfarrbüro:

Montag u. Mittwoch 10.00 - 12.00 Uhr  
Freitag 16.00 - 17.00 Uhr

— — — — —

Pfarrbüro: Telefon 654502, Fax 654516

E-Mail:

[st-michael.hausen@bistum-wuerzburg.de](mailto:st-michael.hausen@bistum-wuerzburg.de)

Homepage: [www.pg-christi-himmelfahrt.de](http://www.pg-christi-himmelfahrt.de)

Pfr. Markus Lang: Telefon: 21219

Gem.Ref. Rainer Kraus: Telefon: 6523107

### DEN KNOTEN LÖSEN

Erst, wenn wir uns von den Stimmen in uns und um uns herum nicht mehr vorschreiben lassen, wer wir sein sollen, werden wir wissen, wer wir sind und können gehen, wohin wir wollen.

— — — — —

### Herzlich eingeladen sind Sie am:

**Donnerstag, 05. Juli -**

**Hl. Antonius Maria Zaccaria**

18.30 Uhr Rosenkranz um Priester- u. Ordensberufe

19.00 Uhr Eucharistiefeier

**Freitag, 06. Juli**

14.00 Uhr Krankenkommunion

**Sonntag, 08. Juli -**

**HOCHFEST DER HLL. FRANKENAPOSTEL KILIAN, KOLONAT UND TOTNAN**

10.30 Uhr Eucharistiefeier

für die Pfarreiengemeinschaft

und für Annemarie, Cosima, Rosa u. Kilian Eckert / Pfr. Franz u. Pfr. Ludwig Eckert / Elisabeth u. Heinrich Busley, Paula u. Thomas Hohm, Edwin, Anna u. Walter Ansorg / zur Dankagung / Fam. Schuck, Mayer u. Angeh.

18.00 Uhr „AngeDACHT“

... von Mönchen und Missionaren mit der SINGGRUPPE Hausen

**Montag, 09. Juli -**

**Hl. Augustinus Zhao Rong und Gefährten**

Kiliani-Wallfahrt der Kommunionkinder

keine Eucharistiefeier

**Dienstag, 10. Juli -**

**Hl. Knud, hl. Erich und hl. Olaf**

7.00 Uhr Abfahrt am Rathaus zur Kiliani-Wallfahrt nach Würzburg  
kein Rosenkranz

**Donnerstag, 12. Juli**

18.30 Uhr Rosenkranz

19.00 Uhr Eucharistiefeier

für Pfr. Franz Meyer, Rosa u. Hedwig Meyer, leb. u. verst. Angeh. u. verst. Seelsorger u. Ordensleute aus unserer Pfarrei

**Samstag, 14. Juli - Hl. Kamillus v. Lellis**

18.30 Uhr Eucharistiefeier am Sonnabend

für die Verstorbenen des letzten Halbjahres: Albert Koch, Josef Englert, Hans Kaas, Rosi Albert, Helmut Mayer, Wilma Kuhn, Klaus Fath, Marga Kling, Brunhilde Rachor, Bruno Nebel, Berta Lebert, Hans Weber und für Hermann Mayer, Eltern u. Angeh. / Irmgard u. Ewald Reichert u. Angeh. / Wilhelm u. Berta Baumann u. Angeh. / Josef u. Leni Wolf u. Angeh. / Günter Schulz u. Jürgen Reuscher / Christiane Lux u. Großeltern / Dora Mäuerer / Alfons, Irma u. Josef Simon u. Angeh. / Fam. Merkl u. Raab / Kilian u. Rosa Nebel u. Angeh. / Franz Raile, Jt. / zur



Danksagung / zur Danksagung / Otto Bauer u. Angeh. / Erhard Reuß u. Eltern / Jürgen Rau, Maria u. Emil Nebel / Lothar Fersch u. Angeh.

— — — — —

## **INFORMATIONEN**

### **Pfarrfest**

Die Salatschüsseln und Kuchenbehälter können im Pfarrbüro während den Öffnungszeiten abgeholt werden.

— — — — —

### **Jubiläums-Pfarrfest 50 Jahre Weihe unserer Kirche St. Michael –Nachlese-**

Unsere Pfarrgemeinde konnte ein schönes gemeinsames Fest feiern.

Der Pfarrgemeinderat und die Kirchenverwaltung bedankt sich bei Allen die im Vorfeld und während des Festes tatkräftig mitgearbeitet haben.

Herr Generalvikar Thomas Kessler konnte mit seiner Festpredigt im vorangegangenen Festgottesdienst alle Besucher begeistern. Den Sängerinnen und Sängern, des eigens gegründeten Projektchors unter der Leitung von Frau Simone Seitz sei herzlichst gedankt für die festliche gesangliche Umrahmung des Jubiläumsgottesdienstes.

Traditionsgemäß spielte unsere Musikkapelle „Harmonie“ zum Frühschoppen und Mittagessen auf. Am Nachmittag erfreuten die Kinder der Kindertagesstätte „Abenteuerland“ mit ihren Erzieherinnen, die zahlreichen Zuschauer mit ihrer gelungenen Vorführung.

Die Ministrantinnen und Ministranten beschäftigten die Kinder mit Spielen verschiedener Art. Der vor kurzem fertiggestellte Raum für die Krabbelgruppe wurde vorgestellt, sowie Kin-

derschminken und Basteln Kindern angeboten. Allen Beteiligten sei für ihren bereitwilligen Einsatz ein herzliches „Danke“ gesagt. Ebenso für die Kuchen- und Salatspenden.

Was wäre ein schönes Fest ohne Gäste!

Allen Festbesuchern aus Nah und Fern, die zusammen mit uns ein paar schöne unterhaltensame Stunden verbracht haben sei herzlichst gedankt.

— — — — —

### **AngeDACHT**

#### **8. Juli**

um 18.00 Uhr  
in Hausen, Kirche

... von Mönchen und Missionaren  
mit der SINGGRUPPE Hausen

#### **12. August**

um 18.00 Uhr

in Kleinwallstadt, Kirche

... von Heilkräutern für die Seele  
mit Dudelsackmusik von Toni Hoffmann

Ich freue mich auf Sie

Rainer Kraus, Gemeindefereferent

— — — — —

### **Kiliani-Wallfahrt der Pfarreiengemeinschaft Christi Himmelfahrt**

am **Dienstag, 10. Juli 2018**. Abfahrt ist um 7.00

Uhr am Rathaus in Hausen, Eucharistiefeyer im

Dom um 10.00 Uhr, Rückfahrt um 17.00 Uhr.

Dazwischen Zeit zur freien Verfügung.

(Anmeldungen sind nicht mehr möglich. Der Bus ist voll.)

— — — — —

### **Ihre Seelsorger**

**Pfarrer Markus Lang**

**Gemeindefereferent Rainer Kraus**

**Gemeindefereferentin Claudia Kloos**